

梦之队

乔丹、伯德、“魔术师”等篮球
巨星自述，梦之队的集体传记



【美】杰克·麦卡勒姆 著
于嘉 译

 金城出版社
GOLD WALL PRESS

K837.125 47

11

梦之队

【美】杰克·麦卡勒姆 著 于嘉 译



金城出版社
GOLD WALL PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

梦之队 / (美) 杰克·麦卡勒姆著; 于嘉译.
—北京: 金城出版社, 2016.11
书名原文: Dream Team
ISBN 978-7-5155-1380-5

I. ①梦… II. ①杰… ②于… III. ①篮球运动—运动员—生平事迹—美国
IV. ①K837.125.47

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 204378 号

This translation published by arrangement with Ballantine Books, an imprint of Random House, a division of Random House LLC.

梦之队

作 者 (美) 杰克·麦卡勒姆
译 者 于 嘉
责任编辑 李轶武
开 本 710 毫米 × 1000 毫米 1/16
印 张 20 插页 8
字 数 170 千字
版 次 2016 年 11 月第 1 版 2016 年 11 月第 1 次印刷
印 刷 三河市百盛印装有限公司
书 号 ISBN 978-7-5155-1380-5
定 价 55.00 元

出版发行 **金城出版社** 北京市朝阳区利泽东二路 3 号 邮编: 100102
发行部 (010)84254364
编辑部 (010)64391966
总编室 (010)64228516
网 址 <http://www.jccb.com.cn>
电子邮箱 jinchengchuban@163.com
法律顾问 陈鹰律师事务所 (010)64970501

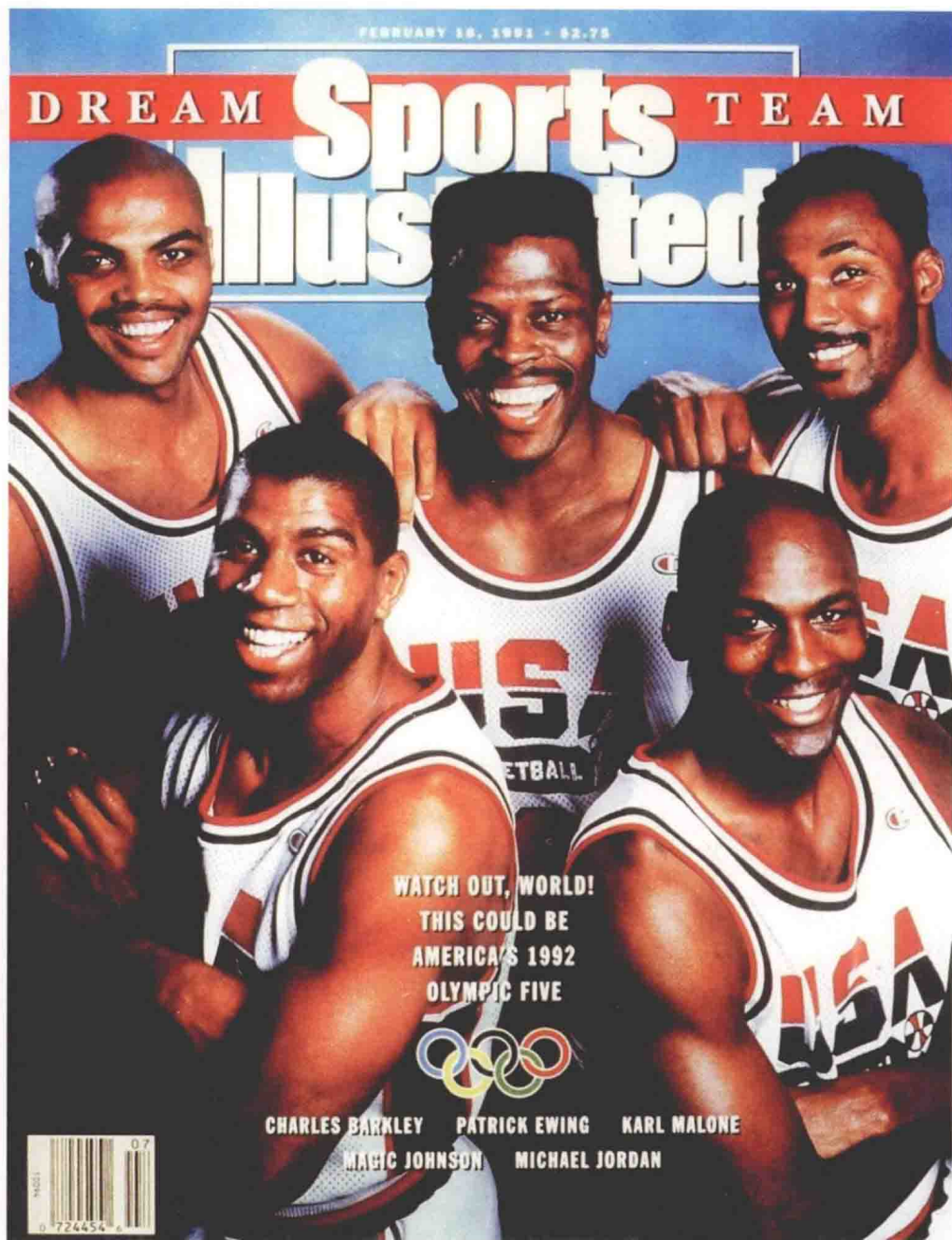
谨以此书

献给故去的查克·戴利教练

献给乔丹、“魔术师”、伯德、巴克利……

献给不可复制的传奇梦之队

献给因为梦之队开始篮球梦想的人们

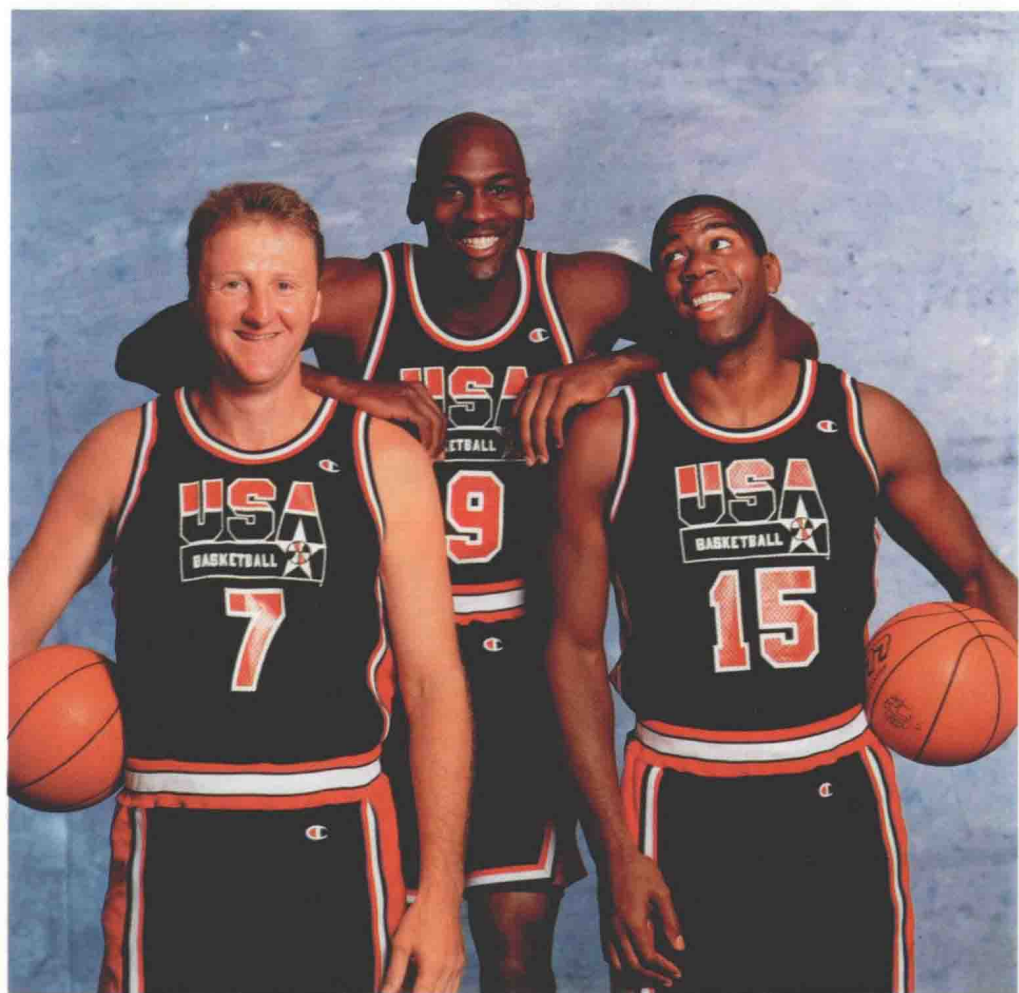


- ▲ 1991年2月，NBA球员可以参加奥运会的消息得到了官方宣布。时任《体育画报》资深记者的本书作者杰克·麦卡勒姆在稍后的一期杂志上，邀约乔丹等五人出境拍摄了奥运主题封面照片，并用“DREAM TEAM”为这支未来的篮球队命名。梦之队就此得名。麦卡勒姆也成为了创造梦之队这个称谓的人。

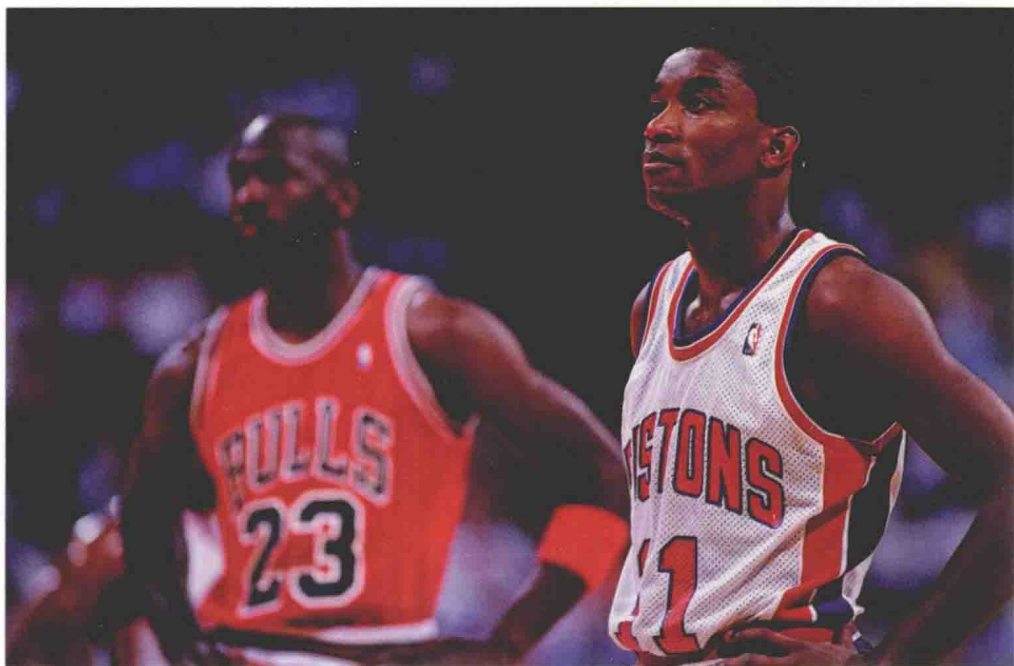


▲ 大卫·斯特恩和鲍里斯·斯坦科维奇是促成 NBA 球员参加奥运会的幕后推手。

▼ 梦之队的教练团队。左起：P.J. 卡列西莫、迈克·沙舍夫斯基（老 K）、查克·戴利、兰尼·威尔肯斯。而主教练查克·戴利对助理教练们的要求只有一个：睁一眼，闭一眼。



▲ 在当时，乔丹、“魔术师”和伯德是全球最有影响力的篮球运动员，而这张三人合影也是梦之队最具代表性的照片之一。

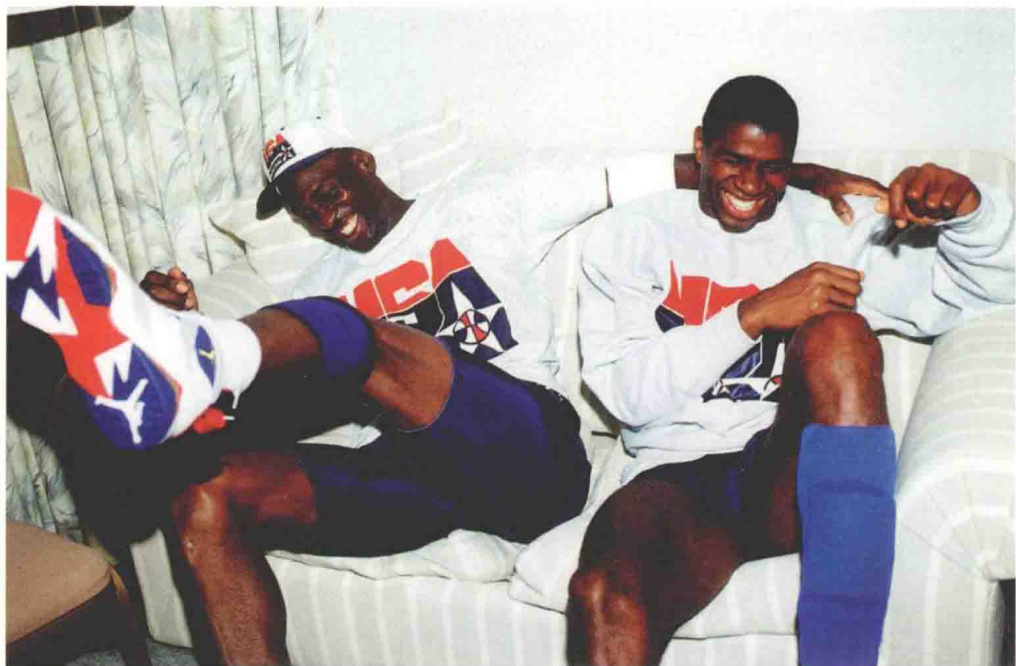


✦ 此前，迈克尔·乔丹一直声称，伊塞亚·托马斯落选梦之队和自己没有关系。现在他承认，当年他不想和这位活塞队长在一支球队打球。

✔ “魔术师”是梦之队的队长。

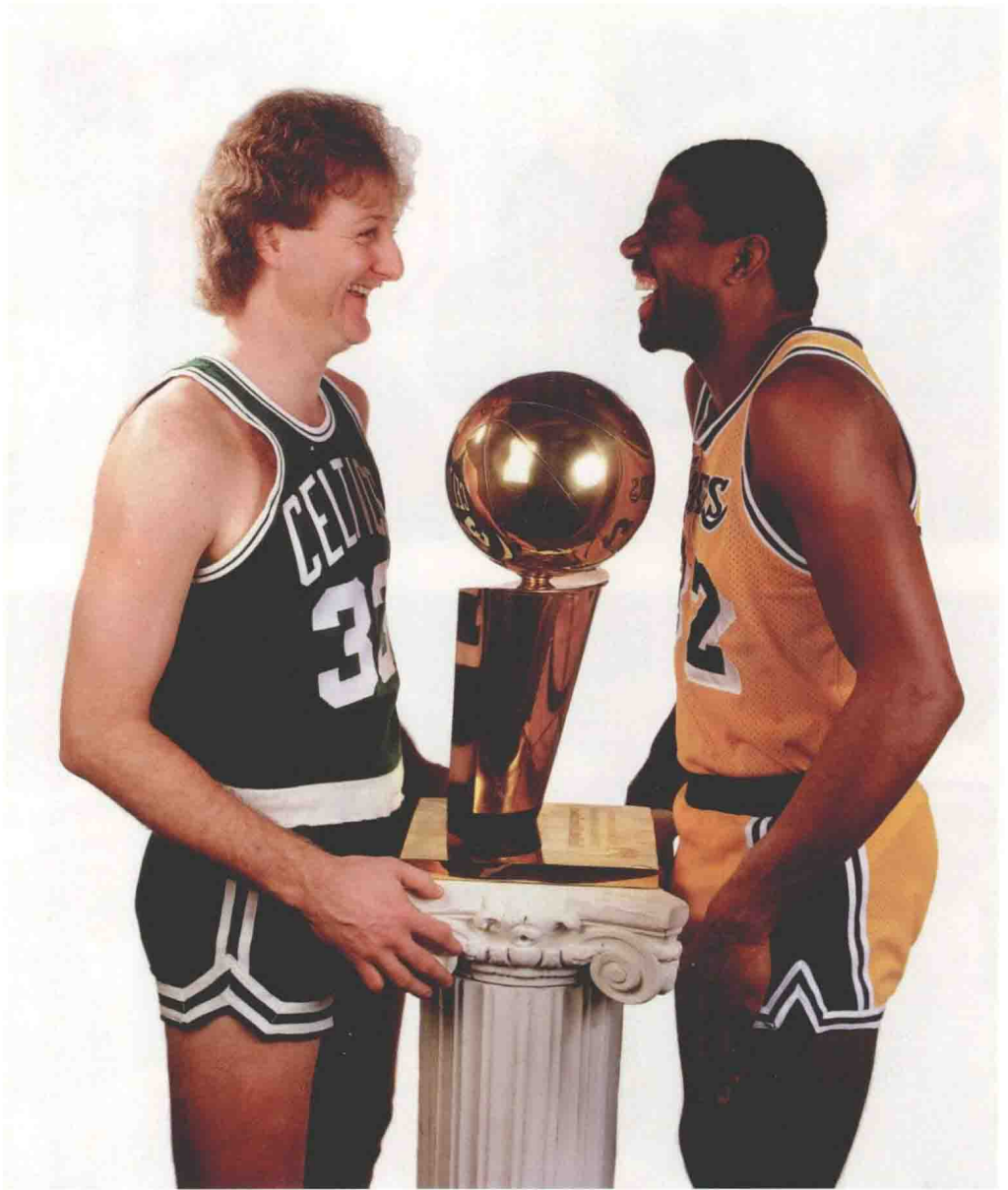


▲ 虽然乔丹不是队长，但大家都明白，他才是梦之队的灵魂。

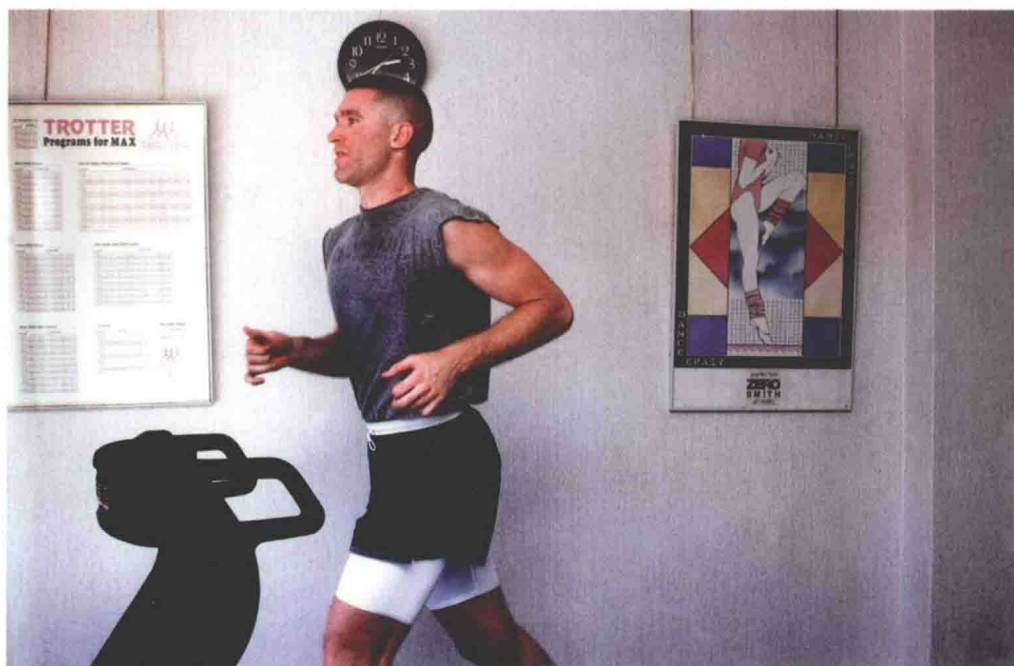
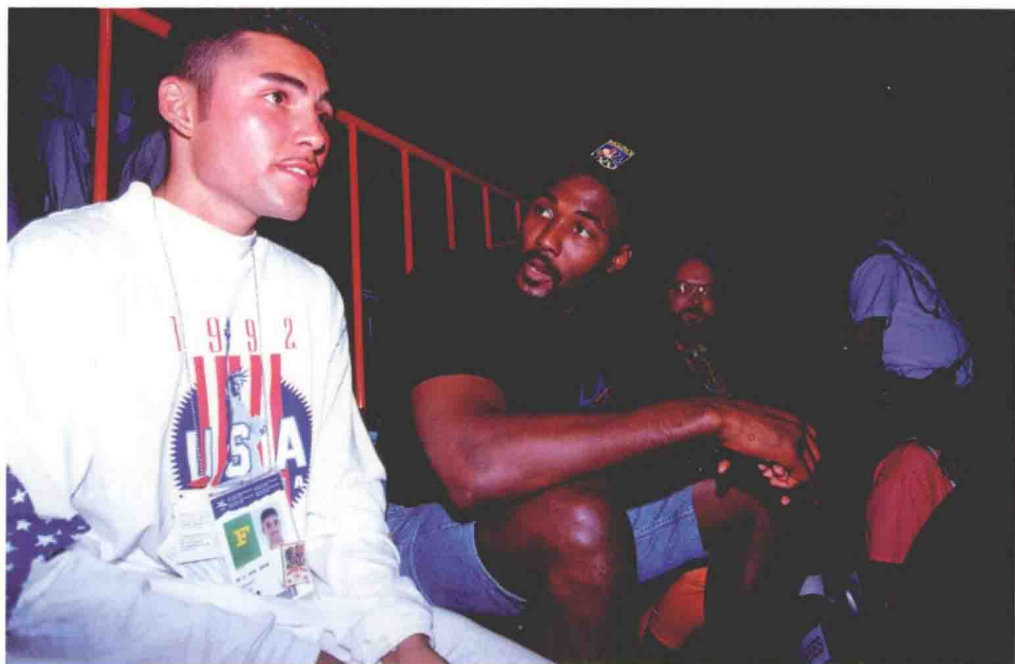


▲ 有时候，乔丹对“魔术师”在球队中的“领头人”地位有些厌恶。但总的来说，他们相安无事，并且一起掌管着这支球队。

▼ 梦之队抢了奥运会开幕式的风头。对此，美国奥委会有些不爽。



▲ 作为标志性人物，“魔术师”和伯德被紧密地联系在一起。有的时候，你甚至会忘记他们曾经是一对球场上的宿敌。



▲ 观看奥运会的比赛时，卡尔·马龙和拳击运动员奥斯卡·德·拉·霍亚交上了朋友。

▼ 摆脱酒瘾之后，克里斯·穆林刻苦训练，最终成为了梦之队的一员。

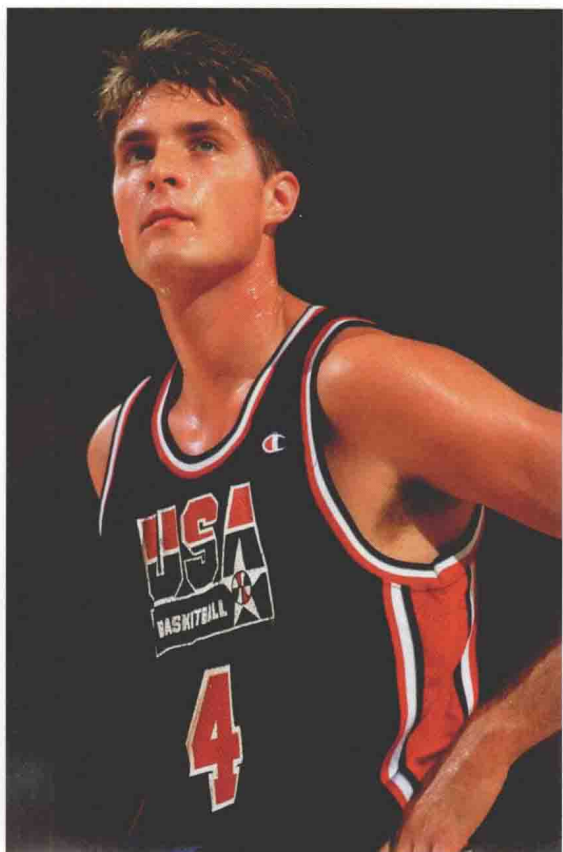


▲ 脱离队友的大部队后，约翰·斯托克顿带着家人在巴塞罗那街头游览。

◀ “滑翔机”对最后时刻才被选进梦之队的事情颇有微词。

▶ 不管如何宣称在梦之队的日子一点儿也不辛苦，但队中唯一的大学毕业生克里斯蒂安·莱特纳的确在巴塞罗那度过了一段困苦时光。

▼ 1992年，库科奇即将加入公牛队，但他的到来影响了皮蓬的薪水和续约谈判，所以，当梦之队对阵克罗地亚队时，乔丹和皮蓬联手报复性地封杀了7号库科奇。





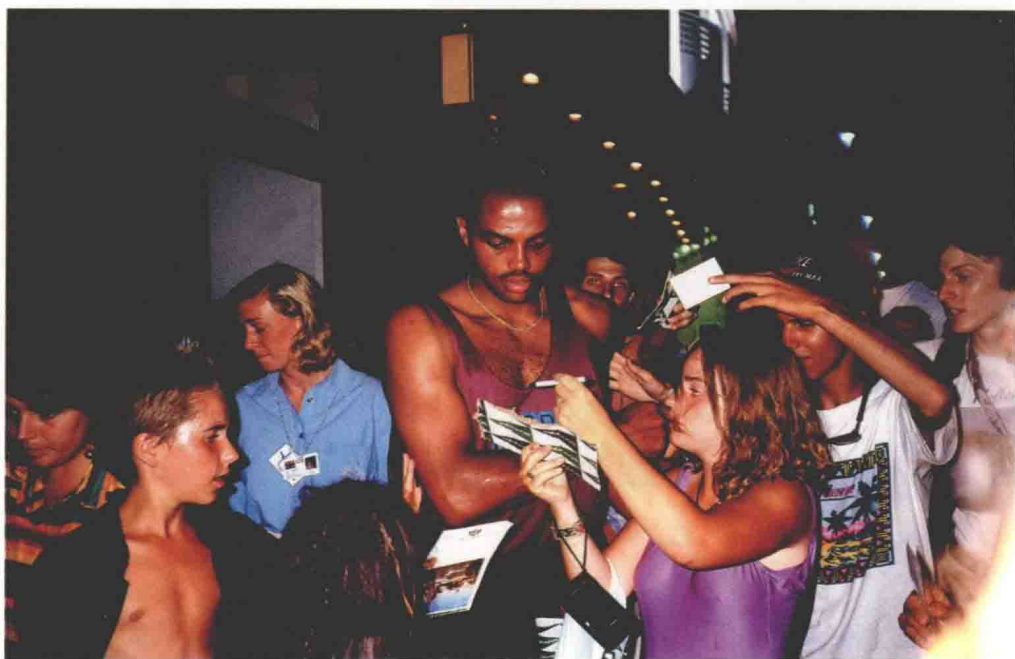
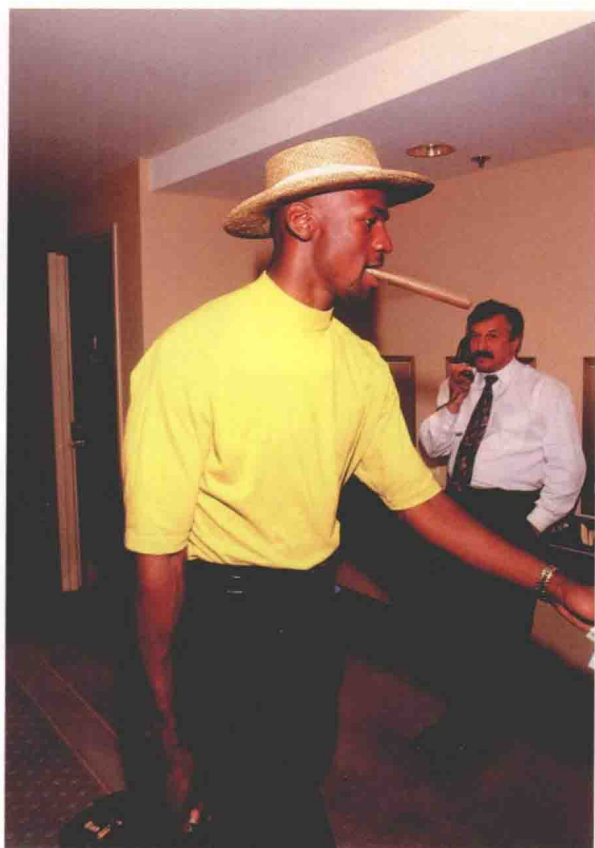
◀ 在巴塞罗那，大卫·罗宾逊享受着音乐的快乐。而在乔丹看来，罗宾逊对音乐的热情远大于篮球。

▼ 乔丹认同戴利的一个很重要的原因是，后者也爱打高尔夫。



➤ 乔丹和雪茄总是形影不离。

▼ 巴克利是球队的形象灾难，
也是球队的亲善大使。





▲ 梦之队拥有非常欢乐的更衣室氛围。

▼ 帕特里克·尤因和拉里·伯德是梦之队的最佳“基友”。